Home news

Objekttyp: Group

Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss

Societies in the UK

Band (Jahr): - (1935)

Heft 707

PDF erstellt am: 13.09.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

The Swiss Observer

FOUNDED BY MR. P. F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain. EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2. Telephone: CLERKENWELL 9595.

Telegrams: Freprinco, London.

Vol. 14-No. 707

LONDON, MAY 11. 1935.

PRICE 3d.

JUBILEE SERVICES.

On the occasion of the commemoration of THEIR MAJESTIES' SILVER JUBILEE

Services will be held on Sunday, May 12th, at 11 o'clock, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2, when the Swiss Minister, Monsieur C. R. Paravicini will be present; and at the Schweizerkirche, Church of St. Anne and St. Agnes, 9, Gresham Street, E.C.2, where the Swiss Minister will be represented by Monsieur Ch. von Jenner, Counsellor of Legation.

Our compatriots are heartily invited to attend either of these Services and thereby show their appreciation of the hospitality which they enjoy in this country.



HOME NEWS

PREPAID SUBSCRIPTION RATES

{ 6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50 12 " (52 " ") - " 14.— SWITZERLAND

(Swiss subscriptions may be paid into Postschech-Konto Basle V 5718).

(Compiled by courtesy of the following contemporaries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland and Tribune de Genève).

FEDERAL.

CONGRATULATIONS OF THE SWISS PRESIDENT.

The President of the Swiss Confederation has sent the following telegram to H.M. King George V:

" Que Votre Majesté et Sa gracieuse Majesté la reine veuillent agréer les vives félicitations du Conseil fédéral et du peuple suisse à l'occasion du 25ème anniversaire d'un règne glorieux. En-tourés de l'amour des nations réunies dans la communauté britannique et du respect du monde entier, vous recueillez en ces journées jubilaires l'hommage reconnaissant de l'empire aux des-tinées duquel Votre Majesté a présidé avec une si haute prévoyance."

"KRISEN-INITIATIVE" REFERENDUM.

Below we publish the full text of the amendments to the Swiss Constitution, proposed by the "Krisen-Initiative" organisation, which will be submitted to Referendum on the 2nd of June. It is proposed that the following "articles" be added to the constitution:—

1. The Confederation is adopting such measures as are necessary to fight the economic depression and its repercussions.

The said measures are calculated to ensure sufficient means of living to every Swiss citizen.

2. With a view to carrying this out, the Con-

federation will bear in mind the necessity of:

(a) Maintaining the people's consuming

- power through fighting the general fall in salaries and prices of goods produced by farmers and artisans:
- (b) Protecting salaries and prices so that work should obtain satisfactory and adequate returns;
- (c) Procuring employment through systemefforts and instituting rational regulations for labour;
- (d) Granting relief to over-indebted farming enterprises and making the service of interests lighter with a view to enabling peasants' and farmers' families to retain their estates;
- (f) Guaranteeing adequate unemployment insurance and emergency relief.
- (g) Utilising the purchasing power and the financial strength of the country with a view to fostering exports of agricultural and industrial products and tourist traffic;
- $\begin{array}{ccc} \hbox{(h)} & Regulating & the & financial & markets & and \\ controlling & the & export & of & capital \ ; \end{array}$
 - (i) Controlling combines and trusts.

Financing Dispositions.

- 3. The Confederation may apply to the Cantons and economic organisations with a view to the carrying out of the above-mentioned mea-
- 4. The Confederation is empowered, whenever the execution of the said measures might make it compulsory, to depart from the principle freedom in trade and industry.
- 5. With a view to financing these special emergency dispositions, the Confederation is to make the necessary amounts available as supplementary credits. It will obtain them either by issuing premium bonds or loans, or out of its ordinary receipts.
- 6. The Federal Assembly, after the adoption of the present article, will take all such definite and immediate measures as might be necessary

During every ordinary session the Federal Council will report progress to the Federal Assembly regarding the measures that have been

The present article is to be in force for five years, dating from its adoption. The period during which it will be in force can be extended by another five years, at the most, by a decision of the Federal Assembly.

FREIGHT MONOPOLY LAW DEFEATED.

The "Verkehrsteilungsgesetz" which the Federal Council put before the Swiss people last Sunday, was defeated by 46,382 votes.

The proposal was that long distance haulage of freight should be confined to the railways.

The opposition to the proposal came on one hand from those who did not want a new State monopoly; and on the other from those who did not consider that the measure went far enough.

The proposal was put forward in an effort to provide relief for the Swiss Federal Railways, which have been losing money heavily recently. Its adoption would have meant that lorries would only have been allowed to carry freight over short distances.

| Cantons | | | Yes | No |
|--------------|------|-------|----------------|---------|
| Zürich | | | 48,962 | 85,903 |
| Bern | | | 26,902 | 64,277 |
| Luzern | | | 10,323 | 16,887 |
| Uri | | | 1,497 | 2,341 |
| Schwyz | | | 2,501 | 6,135 |
| Obwalden | | | 732 | 2,108 |
| Nidwalden | | | 536 | 1,979 |
| Glarus | | | 3,499 | 3,765 |
| Zug | | | 1,701 | 3,418 |
| Freiburg | | | 4,658 | 17,033 |
| Solothurn | | | 7,965 | 15,544 |
| Baselstadt | | | 10,058 | 11,997 |
| Baselland | | | 4,068 | 9,066 |
| Schaffhausen | | | 4,513 | 6,425 |
| Appenzell A. | ·Rh. | | 1,918 | 8,170 |
| Appenzell I | Rh. | | 551 | 1,574 |
| St. Gallen | | | 17,085 | 40,514 |
| Graubünden | | | $13,\!139$ | 7,140 |
| Aargau | | | 16,365 | 42,448 |
| Thurgau | | | 9,773 | 18,124 |
| Tessin | | | 10,220 | 5,200 |
| Waadt | | | 22,953 | 62,893 |
| Wallis | | | 3,301 | 14,601 |
| Neuenburg | | | 4,180 | 15,277 |
| Genf | | | 3,261 | 14,240 |
| | | Total | 230,677 | 477,059 |

FUTURE OF SWISS FRANC.

Federal Councillor Meyer, head of the Finance Department has stated in an interview with the Press

- "All leading men in Switzerland firmly adhere to the philosophical principle of a safe currency and a stable monetary standard. They can see no reason or necessity to abandon this principle. They are firmly convinced that a currency devalu-ation tried as an experiment would show no way out of the crisis, and is, therefore, entirely out of the question. of the question.
- "We hope that the measures drafted for the future economic policy of Switzerland will provide the necessary amount of anti-crisis force, and

that they will be put into practice without over-straining the State's finances. Above all, it is hoped that they will have no unwelcome conse-quences for the currency, and will not offer the slightest pretext for any new speculation against

"We feel that we are in a position to face any new attack on our currency in view of the large gold holdings of the National Bank, which amount of francs 1,400,000,000 (£93,350,000 at current rate).

SWISS BANK RATE RAISED.

The Swiss National Bank has decided to increase the official discount rate by $\frac{1}{2}$ per cent. to $2\frac{1}{2}$ per cent. and the Lombard interest rate by 1 per cent. to $3\frac{1}{2}$ per cent. The Bank Rate has stood at 2 per cent. since January, 1931.

The rise in the discount rate is due to the The rise in the discount rate is due to the recent increase of the private discount rate in the open market. Most Swiss banks accept bills at rates higher than the official rate of the Swiss National Bank. With the new rate the National Bank seeks to bring about a general change in the Money market on account of huge capital movements to foreign countries.

These important changes can be regarded as a logical consequence of the interesting developments of the past few weeks. The Swiss National Bank wants to induce other Swiss banks to render difficult all speculation in money and commodities. The prime reason for the movement is to protect the gold cover of the Swiss franc, in order to maintain the national currency on its present

"PROTOCOLS" TRIAL.

Professor Baumgarten, of the University of Basle, replied to the allegations of the Nazi "expert," Lieutenant Colonel Fleischhauer, who has spoken for four days in the action brought by Swiss Jews to obtain confiscation of the Protocols of the Elders of Zion.

Colonel Fleischhauer has accused Jews, Freemasons, and even Bible Students of attempting to bring about world Jewish domination. The Professor has the reputation of being an independent and impartial thinker. He was a professor in Germany for a number of years.

Professor Baumgarten in a short and clear statement exposed the hollowness of these charges. Asked by the chief examining judge if a mysterious Jewish Government existed with the aim of establishing a world hegemony, the Professor replied categorically "No." He added that the people who gave Christ to the world could not be a bad people, as Colonel Fleischhauer evidently believed. "There exists to-day," said the Professor, "a Middle-Age-like tendency to make a particular group responsible for all evils, no matter where they occur."

Summing up, Professor Baumgarten said that Colonel Fleischhauer was guided in his allegations by his political passions. He asserted that there was sufficient evidence for the conclusion that the Protocols are a forgery done by a former Tsarist police official to justify pogroms and ill-treatment of Jews in Russia. The strongest of this, he held, was the plagiarism of a pamphlet by the French writer Joly.

SWISS ARREST NAZI.

A German subject, believed to have been acting as a Nazi agent, was arrested by the Swiss police at Kreuzlingen on Lake Constance.

He is thought to have noted the numbers of He is thought to have noted the numbers of cars in which young pilgrims, members of the Ger-man Catholic Youth groups, were returning to their homes from Rome, and telegraphing this in-formation to the German authorities.

The young men had been previously warned that it would be dangerous for them to return to Germany wearing their insignias so they removed them on Swiss territory.

GLIDING RECORD BEATEN.

M. Hermann Schreiber, the well-known Swiss glider pilot, has broken the Swiss long-distance and altitude records for motorless flying with a flight from Berne to Geneva without landing.

The straight line distance between the two towns (80 miles) was covered in three and a half bours, the actual distance flown being about 125 miles.

During the flight the glider reached a maximum altitude of over 5,000 feet.

JACOB CASE.

The German Foreign Office informed the Swiss Legation in Berlin that Germany agreed to settle the dispute over the kidnapping of Herr Jacob, the German anti-Nazi journalist, by arbitration.

The two Governments will now discuss the question of procedure and the selection of arbitrators to be appointed.

Two points have to be settled first of all; one concerning the legal nature of the dispute, the other concerning the appointment of judges. It is rumoured that the Swiss Federal Council have decided to appoint for their part Dr. Max Huber, who has been President of the International Court of Justice at The Hague. Once Germany has appointed her judge it will be necessary to chose three foreign judges, and it is hoped that the two Governments will quickly agree on that choice.

SWISS CUP FINAL.

The Swiss Cup Final will take place on the 19th of this month at Lausanne between F. C. Nordstern and F. C. Lausanne.

FEDERAL COUNCILLOR OBRECHT TAKES UP HIS POST.

Federal Councillor Obrecht has taken up his post on the 3rd of this month, when he attended for the first time a meeting of the Federal Council. M. Minger, President of the Swiss Confederation extended a hearty welcome to the new magistrate.

LOCAL.

BASLE.

The accounts of the canton of Basle for 1934 close with a deficit of 6.240.657.86 frs. (1933: 4.331.857.02).

M. Hans Münch has been appointed Director of the Academy of Music in Basle in succession to Dr. Felix Weingartner, who has gone to Vienna. M. Munch has been since 1918 a teacher at the "Konservatorium," he is the conductor of the "Basler Liedertafel" and the "Basler Gesangvereins," he is also well-known as a composer.

Dr. Edgar Bonjour has been appointed Professor of History at the University of Basle, in succession to the late Professor E. Dürr. Professor Bonjour was born in Berne in 1898, and studied at the Universities of Berne, Geneva, Paris and Berlin.

GENEVA.

The Municipal elections in Geneva, which were held last Sunday show the following result: 27 Socialists (26): 14 Liberals (14); Liberal-Conservatives 9 (8): National-Union 8 (7); Independents 6 (7). There is therefore still a bourgeois majority in the Council.

ST. GALLEN.

M. Anton Messmer (Conservative) has sent in his resignation as member of the States Council (Ständerat) for reasons of health, he is 77 years of age. He entered the Grand Council in 1891, and eleven years later he became a member of the cantonal government over which he presided in 1907/08. In 1912 he left the government and was elected again to a seat in the Grand Council, a seat which he occupied for altogether 34 years. M. Messmer entered Parliament in 1919, and in 1929 he presided over the States Council.

LUCERNE.

The death is reported from Lucerne of Dr. M. R. Weyermann, who was for 17 years Professor of National Economy at the University of Berne, at the age of 59.

VALAIS.

A large fire which broke out at Arbaz destroyed seventeen houses.



THE CURRENCY DEPRECIATION QUESTION AND THE SWISS ABROAD.

A violent controversy has arisen in the columns of the "Swiss Observer" regarding the English policy of depreciation. Dr. Schindler, in his articles, attacked the view that the English currency policy could serve as a model for Switzerland. Mr. Weber took up the challenge with the greatest possible confidence and proceeded to destroy the arguments of Dr. Schindler from beginning to end. Such a complete victory would arouse my admiration, if it were not that I feared that Mr. Weber was too confident about the force of his arguments. I have found, from my recent journey through France and England, that propaganda for currency depreciation is not always very reliable and this is why I am joining issue in this controversy. English propaganda has for verse wished to spread the idea that England had overcome the crisis thanks to the depreciation of the pound. In nearly all newspaper correspondence from England, the view is expressed that the English industry is on the way to recovery, that business is satisfactory once more, that wages and salaries are rising and so on. This propaganda has led many Swiss to believe that things must be better than on the stricken Continent. I myself, when coming from Paris, expected to find that the conditions were better in London. Instead of this, things seem, from all appearances, still worse in London.

The English currency policy, that is to say, the depreciation of the pound has not been able to remove yet the pressure of over-production on prices and industry; in order to remove this pressure and bring about a boom, this policy would clearly have to be pushed still further. England has at the present day already reached in this respect the dangerous condition that, in inflation countries, was the indication of a coming collapse, that is to say, the state where the prices seem reasonable or even high to the people of the country, who only have the depreciated currency of the country to go by, while the foreigners with money unchangeable in value, travelling in the country, know that they are very cheap and in the case of many articles too cheap to cover actual costs of production. This is a condition that a heavy currency depreciation must inevitably lead to. Such a depreciation acts as an invisible writing off of wealth. As long as the manufacturer or trader is prepared to write off his wealth, he can sell below cost of production. In the case of a currency constant in value, the seller himself has necessarily to bear the losses of prices entailing a loss, as his debts and other obligations for the supply of goods, wages and salaries have to be paid in a currency unchangeable in value and this brings a senseless price cutting soon to an end. A currency depreciation shifts automatically the loss, that the seller would suffer with prices not covering costs of production, in great part on the creditors, suppliers of goods, employees and workers and this makes it possible to push "dumping" still further and to hold out longer. Everyone who is acquainted with international competition knows that the depreciation of the pound has had this fatal effect on the world market.

of the pound has had this fatal effect on the world market.

In England great stress is laid upon the fact that the purchasing power of the pound has remained constant in spite of the abandonment of the Gold Standard. This is the pet idea of modern currency reformers, who think that the maintenance of the purchasing power of currency at a constant value will cause the depression to disappear; Mr. Weber obviously belongs to those who hold this view. It would have been better for the World market if England had allowed the purchasing power of the pound to rise. On the World market production and supply has increased, and how is increased production to be absorbed if the purchasing power of the money is not increased. By its depreciation policy, England has directly reduced the purchasing power of the English people for foreign goods and services. Before England went off the Gold Standard, 25,000 to 28,000 English visitors came to Lucerne: since then, the yearly figure has only been 6,000 to 8,000. In March 1931, Switzerland exported to England Swiss goods to the value of 25 million Franes; in March 1935, the figure was only 5.9 million Franes. The reduction of our exports to England is due partly to the English tariff policy; the depreciation of the pound has, however, also done an enormous amount of damage to our exports. This is also shown, for instance, in our exports to the United States, which country still bought from us in March 1931, in spite of the depression and the high tariffs, goods to the value of 9.2 million Franes, while in March of this year the figure was only 3 million Franes. I would further give the following figures taken from the Swiss Trade Statistics:— We exported to the countries of the Sterling Bloc including the Scandinavian States, goods to the value of 35.2 million Franes in March 1931, while the figure for this year was only 10.2 million Franes. On the other hand, we exported to the countries of the fold Bloc goods to the value of 28.1 million Franes in March 1931, the figure for

March 1935 being 21 million Francs. The dreadful drop in our exports which threatens to destroy the wealth of Switzerland, is due not only to the economic depression and high tariffs, but also in great part and perhaps in greater part to the depreciation of currencies and the policy of managed currencies.

Is it necessary to say, that a policy having such an effect on Swiss exports must plainly be fatal to the Swiss abroad. It is true that the Swiss abroad does not always derive his living from Swiss exports and imports, but with each drop in exports, the general prospects for the Swiss abroad and for those who wish to be there for a shorter or longer time decrease still further. Neither efforts nor charity can in the long run make good the damage done to the Swiss abroad by the policy of managed currencies so strenuously defended by Mr. Weber.

Gustave Buscher.

DISCUSSION ON THE "KRISENINITIATIVE" AT N.S.H. MFFTING

The last meeting of the London Group of the New Helvetic Society, which was for the second time held at the Foyer Suisse following a joint dinner, was devoted to a most interesting discussion on the "initiative de crise" to be voted on in Switzerland on the 2nd of June. Monsieur de Jenner, Counsellor of Legation, had generously agreed to preface the discussion by an introductory talk of an informative nature about the "initiative." He acquitted himself of this task in the most thorough and successful manner. After giving an account of the origin and background of the proposals contained in the "initiative," he dealt with each proposal one by one, showing their meaning, their danger and the consequences likely to follow their adoption.

Economically and practically the proposals must be adjudged thoroughly unsound and dangerous, as any attempt to put them into practice would of necessity create chaotic conditions leading to a most invidious form of state-socialism. The "initiative" is therefore also politically to be condemned for the sake of all principles of sound statesmanship and the maintenance of the non-socialist order of things. The present Government of our country has already undertaken all possible emergency measures for the protection of the interests of every section of the populace whose existence is threatened by the crisis.

In the lively discussion, which followed Monsieur de Jenner's exposé, the psychological and the monetary aspects of the "initiative" were particularly stressed. In the end the president of the New Helvetic Society was requested unanimously to draw up a resolution expressing the most earnest concern of this respresentative gathering of the Swiss Colony in London regarding the consequences of the "initiative" and calling upon our countrymen at home to avert the threatening dangers by a resounding dismissal of the proposals. It is a great satisfaction to record that nearly fourty prominent members of our Colony availed themselves of the opportunity of attending this discussion on a topic of such vital interest to our country. A similar meeting will be held at the Foyer Suisse on June 21st.

 $Dr.\ E.$

NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE, London Group.

We have been able to book a very interesting lantern lecture for May the 17th, at Swiss House. The subject is:—

The International Himalaya Expedition of 1934, and the lecturer is Mr. James Belaieff of Geneva, one of the five alpinists of the expedition. He will speak in French.

About 100 first rate slides will be shown to illustrate the crossing of the Himalaya range from Kashmir to the Karakorum; the attempt on the 'Hidden Peak,' 8,000 m; the conquest of the 'Golden Throne' and the ''Queen Mary Peak,' both over 7,500 m. high. The expedition which was led by Prof. Dhyrenfurth of Zurich was hospitably entertained by the Lamas in Minor Tibet, and Mr. Belaieff has succeeded in bringing back with him photographs of extraordinary interest.

The readers may remember a collection of these photographs appearing in the English daily press on February the 16th, while illustrated articles were written by the lecturer for the "Illustrated London News" and "L'Illustration" of Paris.

The lecture will start at 8.30, after the Council meeting, and all members of the Swiss Colony are heartily invited to be present.